

* 灵修小品 *

生命焦點

你們要思念上面的事，不要思念地上的事。

~歌羅西書3章2節

在美國職業高爾夫球賽中，名人錦標賽是最具盛名的比賽。2009年，肯尼·佩里在決賽時，原本一路領先，最後卻落居第二。《紐約時報》用「雖失望但不沮喪」這句話，來描述佩里輸掉比賽後的表現。佩里說：「偶爾我會回想，如果我採取不同的方式會不會贏？但是我不會陷在懊悔當中。如果這是我人生中發生過最壞的事情，我的情況還不算太糟。我不會讓失望的情緒糾纏著我。人生中有太多更重要的事情……，我今天會回家跟家人團聚，享受天倫之樂。」

對基督徒而言，我們的焦點決定了我們如何面對人生的勝利和失敗。我們不應定睛在那些讓我們失望的事情上。「所以你們若真與基督一同復活，就當求在上面的事；那裡有基督坐在上帝的右邊。你們要思念上面的事，不要思念地上的事」（歌羅西書3章1-2節）。換言之，自我的肯定與生命的意義不在於自身的成就，而在於基督。我們追求的是基督，而非個人的成功。

當我們竭力追求卓越並努力付出時，失敗雖然會帶來痛苦，但只要我們的心思意念是在基督的身上，那麼這失敗就不會傷害我們。

感謝主！唯有祢衡量我們的人生作為，並決定我們是否獲得了成功。請幫助我們，即使在失望中，仍能持續專注於祢。阿們。

**上帝會讓你幫助別人驅除什麼樣的「入侵者」呢？
以基督為焦點，就會有正確觀點。**

選自《靈命日糧》2012年6月1日

主日崇拜		主日學		週五聚會		中文堂主日奉獻 11/13	
上週聚會人數	中文堂現場	189	中文堂	131	中文堂	358	經常 \$16,272. ²⁹
	中文堂 YouTube	237			青少年	47	宣教 \$4,532. ⁰⁰
	中文堂 Zoom	27			Awana	29	建堂 \$0. ⁰⁰
	EchoYouth 現場	89	週間聚會		Awana 老師	10	神學生 \$125. ⁰⁰
	兒童寶體	45	中文堂小組二				愛心 \$540. ⁰⁰
	兒童線上	4	中文堂禱告會(三線)				夏令會 \$0. ⁰⁰
			週六聚會 11/12				
			英文堂禱告會(三線)		中文堂小組	35	合計 \$21,469. ²⁹
							*奉獻支票抬頭 LWEC
							*奉獻箱置於大堂中門兩側
總人數	591	中文堂小組四	暫停				

服事時間	講員	領會	領唱	鋼琴	音控	攝像&圖控	招待	投影	翻譯
本週 實體崇拜	杜俊江	徐 恒	陳秋蓓	邵文媛	袁愷青 林子斌	韓 玥 戴瑞克 陳 宇	王怡彬 阮煒華 吳傳偉	田 軍	武 薇
下週 實體崇拜	張振華	童勁松	邵文心	朱秀英	袁愷青 林子斌	韓 玥 戴瑞克 陳 宇	李友麟 蘇理聲 唐春雨	梁志剛	羅世真

上週各小組/團契聚會主要內容(週五聚會總人數-358)							
保羅	查考《哈該書》第1-2章	摩西 1	查考《加拉太書》第3章				
約瑟	查考《羅馬書》5:12-21	摩西 2	查考《出埃及記》第22章				
喜樂	查考《哥林多前書》15:1-11	摩西 3	暫停				
良善	查考《提多書》第3章	摩西 4&6	查考《羅馬書》第14章				
信實1	查考《使徒行傳》9:32-43	摩西 5	外展事工分享				
信實2	感恩分享會	仁愛	《一步一步學詩篇》第4步(2)				
信實3	查考《路加福音》1:57-66	和平 1	查考《約伯記》第36章				
信心(六)	查考《以弗所書》第1章	和平 2	查考《馬太福音》24:26-51				
東區 1	查考《出埃及記》第1章	西南 1	查考《土師記》第20章				
東區 2	查考《創世記》第16章	真光	暫停改週六聚會				
東區 3(六)	查考《以賽亞書》第26章	約書亞(隔周六)	讀書會《真愛方程式》第1部第1章				
溫柔	查考《馬可福音》8:1-30	恩慈	張牧師探訪查考《約翰福音》第4章				
佳音	查考《使徒行傳》第10章	忍耐	查考《出埃及記》第22章				
節制1	查考《傳道書》第10章	恩典(隔周五)	暫停				
節制2	查考《加拉太書》4:21-31	常青	感恩節午餐聚會/感恩分享				
節制3	查考《路加福音》第6章	常青(大和平公寓)					
AGAPE 1	查考《馬太福音》27:27-44	IFG	查考《哥林多前書》第9章				
AGAPE 2	查考《馬太福音》26:57-68	多加(二)	慶生聚餐				
AGAPE 3	查考《馬可福音》12:18-34	新生命(隔周五)	暫停				
AGAPE 4	啟發課程第6課	溪水(二)	暫停				
時間	團契	聯絡人	時間	團契	聯絡人		
週二早	多加團契	袁崇敬姊妹 630-854-5144	週二晚	溪水(每月第1週)	許靖霞姊妹 217-652-9405		
週三晚	禱告會	教會辦公室	週四下午	常青(大和平老人公寓)	歐光渝弟兄 412-551-0176		
週五晚	Overflow(青/少年)	林毅 Peter Lin 630-428-1194					
週五晚	西北區	摩西一 俞基訓弟兄 630-205-5718	東區	東區一 牟亮弟兄 312-912-2908	北區	周平弟兄 630-632-4630	我信上帝—全能的父，創造天地的主！
		摩西二 寇正芳姊妹 630-820-6538		東區二 左孝兵弟兄 630-930-3759		范志明弟兄 630-429-7680	我信我主—耶穌基督—上帝的獨生子，因聖靈感孕，由童貞女馬利亞所生，在本丟彼拉多手下受難，被釘於十字架，受死、埋葬，降在陰間，第三天從死人中復活、升天，坐在全能父上帝的右邊，將來必從那裏降臨，審判活人、死人。
		摩西三 陳觀樂弟兄 630-544-8147				陳日東弟兄 630-548-2210	我信聖靈—我信聖而公之教會，我信聖徒相通，我信罪得赦免，我信身體復活，我信永生。阿們
		摩西四/六 齊雲姊妹 314-922-2620				茹巍弟兄 630-854-0192	
		摩西五 朱琇英姊妹 630-904-0935				劉玲姊妹 630-696-7717	
週五晚	東南區	喜樂 劉玲姊妹 630-696-7717	西區	東區一 牟亮弟兄 312-912-2908		周平弟兄 630-632-4630	
		良善 鄧立平弟兄 630-597-3188		東區二 左孝兵弟兄 630-930-3759		范志明弟兄 630-429-7680	
		信實一 周春平弟兄 630-717-6991				陳日東弟兄 630-548-2210	
		信實二 李孟莉姊妹 630-854-5752				茹巍弟兄 630-854-0192	
		信實三 陳益生弟兄 630-915-3349				劉嵐弟兄 281-409-9587	
週五晚	西南區	仁愛 李燕凌弟兄 630-888-0607	東北區	東區一 牟亮弟兄 312-912-2908		胡享生弟兄 630-416-4325	
		和平一 陳磊姊妹 630-759-2968		東區二 左孝兵弟兄 630-930-3759		梁志剛弟兄 630-344-3441	
		和平二 孫成軍弟兄 630-605-2069				刁惠敏姊妹 630-888-5849	
		西南一 何雲姊妹 630-853-0040				陳磊姊妹 630-881-5567	
		真光 童勤松弟兄 630-352-1265				張敏姊妹 630-548-5687	
週六晚	IFG(國際學生/青年)	AGAPE1 張杭弟兄 630-718-1190	西區	東區一 牟亮弟兄 312-912-2908		鍾凱波弟兄 630-935-6428	
		AGAPE2 陳磊姊妹 630-881-5567		東區二 左孝兵弟兄 630-930-3759		趙勻婷姊妹 630-302-7190	
		AGAPE3 孫成軍弟兄 630-605-2069				歐光渝弟兄 412-551-0176	
		AGAPE4 童勤松弟兄 630-352-1265				孫鑑弟兄 513-207-2039	
		IFG(國際學生/青年)				周薇姊妹 609-955-0420	
週六晚	東南區-信心各組員家庭晚	楊堅弟兄 312-882-6756	西南區-約書亞(隔週)	新生命	西南區-約書亞(隔週)	夏棟弟兄 609-955-0420	
		東區-東區三各組員家庭晚		週六晚			



二零二二年 年度主題
擴張帳幕之地

使徒信經

我信上帝—全能的父，創造天地的主！
我信我主—耶穌基督—上帝的獨生子，因聖靈感孕，由童貞女馬利亞所生，在本丟彼拉多手下受難，被釘於十字架，受死、埋葬，降在陰間，第三天從死人中復活、升天，坐在全能父上帝的右邊，將來必從那裏降臨，審判活人、死人。
我信聖靈—我信聖而公之教會，我信聖徒相通，我信罪得赦免，我信身體復活，我信永生。阿們

主任牧師： 華欣牧師
英文堂牧師： 甄子任(Barry)牧師
中文堂助理牧師： 張振華牧師
兒童部傳道： 張惠俐傳道
秘書： 周薇姊妹
辦公室助理： 朱巧姊妹
電郵： info@lwechurch.org
網址： http://www.lwechurch.org
電話： (630) 983-5677
傳真： (630) 355-6737(Ext.6019)
地址： 1256 Wehrli Rd. Naperville, IL 60565

主日崇拜程序

中文堂崇拜：上午十時卅分（實體+直播）

序樂	.....	邵文媛姊妹
以讚美感謝來敬拜		
宣召	.....	徐恆弟兄
以安靜等候來敬拜		
牧禱	.....	張振華牧師
以領受信息來敬拜		
獻詩	.....	如鷹展翅.....詩班
信息	.....	思念上面的事.....杜俊江牧師 歌羅西書 3:1-4
回應詩歌	.....	求在上面的事.....會眾
獻禱	.....	徐恆弟兄
以生活回應來敬拜		
報告	.....(歡迎及問安)	徐恆弟兄
三一頌	.....	會眾
祝禱	.....	張振華牧師
殿樂	.....	邵文媛姊妹

每日讀經

本週 (11/20-11/26) — 創世記 49:8-50:26; 詩篇 32:1-34:10

本週金句

所以，你們若真與基督一同復活，就當求在上面的事；那裡有基督坐在神的右邊。你們要思念上面的事，不要思念地上的事。

— 歌羅西書 3:1-2

主後二〇二二年十一月廿日

* 消息與代禱 *

- 感謝杜俊江牧師前來傳講主的道，求主保守他的家庭與事奉。
- 歡迎上主日首次參加實體聚會的榮勤。也歡迎各地一同參加線上敬拜的弟兄姊妹和朋友。一次歡迎，永遠歡迎。
- 年底會員大會投票將在 12/4(主日)實體進行。11/27 崇拜前後或 12/1 和 12/2 辦公室開放時間可缺席(提前)投票。執事會寄發給會員的通知信已於 11/13 經電子郵件寄發給會員，不使用電郵也未參加會員溝通會的會員如有問題，請與教會秘書聯絡。請會員預留時間參加投票，投票時段內無法參加投票的會員需填寫委托書，委托其他會員代為投票。請到辦公室或發郵件至 info@lwechurch.org 索要委托書。
- 冬季成人主日學開設五門課程(詳見右欄)，請弟兄姊妹踴躍上網註冊(掃二維碼)，在真道上努力追求。
- 截至上個主日，共收到 2023 年宣教認獻\$141,180，約 100 位弟兄姊妹報名代禱。感謝神，也感謝弟兄姐妹的參與。
- 教會聖誕晚會將於 12 月 16 日(週五)晚 8 時在教會實體舉行，同時有線上直播。請預留時間並廣邀親友鄰居前來參加。
- 12 月 18 日將有嬰兒(1 歲以下)奉獻禮，願意報名的基督徒父母，請到辦公室索取報名表或聯絡秘書。
- 2023 年全套(12 本)靈修書《活潑的生命》團體訂購已開始(每套\$84)，有中文簡/繁體、英文成人、青年和兒童版，願訂購的弟兄姊妹可掃碼登記，明天(11/21)截止。
- 捐贈冬衣的愛心行動今日(11/20)截止，謝謝弟兄姊妹的參與。
- 本週四(11/24)、週五(11/25)為感恩節假期，辦公室關閉兩天。
- 本週五(11/25)AWANA 暫停一次，請家長們注意。
- 青年部(OYG)鼓勵青少年與家長一起報名參加今年的芝加哥華人基督徒大會暨 Grace Conference，時間是 12 月 28-31 日，Grace Conference 的信息和報名：<https://graceconference.org/>
- 兒童事工將於 12 月 23 日下午 2:00-3:45 舉辦親子義工活動，鼓勵父母帶著孩子(5 歲到 18 歲)一起參加「Feed My Starving Children」(喂養饑餓孩子)社會服務。請掃碼報名，12 月 11 日截止。
- ✿ 請今天來實體聚會的新朋友敬拜結束後移步大堂西側門外休息廳的迎新處，有佩戴名牌的教會關懷同工接待您，幫助您了解教會，贈送禮物並協助您加入最適合的小組。

冬季成人主日學開設課程介紹(摘要)

欲讀詳細介紹請上教會網站([教育→本季課程](#))

101 《基要真理-新生命》—符曉曉、吳曉霞、譚莉

本課程以《新生命》教材系統地對基督信仰的基本真理作較全面的介紹。課程以課堂預習、討論、講授為主要方式，並有詩歌、禱告、見證分享、經文背誦等穿插其間，幫助學員明白真道，在信仰生活實踐上打下堅實的根基。新生命網絡版(cclw.net)

102 《初信造就-豐盛生命》—顧釗、傅德荊

教導信徒怎樣去實踐神的話語，過得勝的基督徒生活。藉讀經、禱告、分享、見證、小組討論等方式幫助弟兄姐妹更清楚地認識神在我們生命中成就的救恩及我們的回應，更深入地認識主耶穌基督，更多地認識正常基督徒生活的各基本層面在教會中的聯結和建造及在日常生活中的體現。建立健康的屬靈生活習慣，進入主所應許的豐盛生命。新生活網絡版(cclw.net)

209 《保羅生平和書信 (二)》—慎玟、謝曉琳

本課程以使徒行傳 15:36-18:23 描述的保羅第二次傳道旅行為線索，介紹保羅寫的相關書信和他的旅行同伴。學習保羅忠心侍奉主的生命榜樣，培養在事奉中的堅忍毅力，凡事信靠神。課程內容包括：①了解保羅第二次傳道旅行的主要城市、建立的教會、旅行夥伴和發生的主要事件；②學習在第二次旅行時寫的帖撒羅尼迦書信的內容和神學議題；③從他生命的最後時候寫給旅行同伴之一提摩太的書信，學習保羅的門徒訓練方法。

課程使用 SEAN (Study by Extension for All Nations) International 材料，以家庭作業和小組討論分享的形式，鼓勵每位學員活潑參與。

課程要求：學員必須購買課本，並按要求完成課前作業。已完成第一冊的學員。

311 《按照聖經做父母及認識青少年》— 李友麟、梁梅

詩 127:3 「兒女是耶和華所賜的產業，所懷的胎是他所給的賞賜。」但為什麼我們在做父母教養子女，特別是青少年時，會遇到許多困難和挑戰，而不是享受神所給我們的賞賜呢？我們做父母的有哪些責任和權利呢？聖經是如何教導和要求我們做父母的呢？孩子們在青少年時期有什麼迷思和變化呢？讓我們一起學習聖經中對作父母的教導，了解青少年的特點，學習如何按照聖經作父母及認識青少年。這次課程以閱讀和討論為主（我們會介紹兩本書供大家閱讀）。這次課程歡迎有青少年 (Teens)，特別是孩子將要成為青少年 (pre-teens) 的家長參加。特別歡迎父親們參加，因為父親對孩子成長，特別是青少年時期，非常重要，神的許多如何教養兒女的教導也是對父親講的。

409 《世界教會歷史 (一)》—池仁威*

基督教無疑是當今世界信徒最多、影響力最大的宗教群體。但同時，我們也看到今天基督教，尤其是在西方世界，正逐漸走向衰弱。我們不禁要問：是什麼使得福音從兩千年前一小群猶太人在外有逼迫內有異端的情況下擴展到全世界，以至於如今的基督世界裡呈現出如此紛繁複雜的景象？又是什麼力量讓她逐漸在一個相對自由、文明的世界裡陷入危機呢？要回答這些問題，我們不得不回到兩千年的歷史當中去探索究竟發生了。本課程將分開兩個部分，第一部分介紹第一世紀到第十五世紀的基督教歷史，第二個部分介紹宗教改革和近現代基督教的歷史。內容將涵蓋兩千年裡頭那些對教會歷史，主要是西方教會歷史，產生關鍵性影響的人物、事件和教義，同時也將兼顧到中國和美國教會與世界基督教的連接。

(*老師簡介：來自中國溫州家庭教會，自小在基督教家庭長大。2013 年畢業於新加坡神學院，之後的六年在國內神學院負責導神學類科目。為更好地拓展神的事工，2019 年赴美繼續深造，在惠頓大學學習三年有餘，專攻歷史和歷史神學。)